

FERAHFEZÂ KÂR

Kasr-i cennet havz-i kevser âb-i hay

Muhammes

Dede Efendi

The musical score consists of two staves of music in 32nd note time (32). The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The second staff begins with a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The music features various rhythmic patterns, including eighth-note pairs and sixteenth-note groups.

Music Staff 1 (Treble Clef):

Te n di r te n di r di r te n ne n
ni ta na di r ten
ten ni te ne n na dir dir ta
na ta na di r ten
ten ni te n ni te n ne n
na ta na di r ten

Music Staff 2 (Bass Clef):

Kas ri ce n ne
t ha v zi ke v ser
â b i hay ha y

Ferahfezâ Kâr (2. Sayfa)

The musical score consists of eight staves of music in G clef, mostly in common time, with some sections in 2/4 time indicated by a double bar line and repeat dots.

Lyrics:

- Staff 1: râ nâ yi men SAZ
- Staff 2: Ze v ku so h be
- Staff 3: t ku se i hey
- Staff 4: he y yâ r he y
- Staff 5: râ nâ yi men SAZ
- Staff 6: Te n di r dir te n ne n
- Staff 7: ni te n ne n ni te ne ni ten
- Staff 8: dir di r ten ne n ni
- Staff 9: ten ne n nâ dir di r ten di r ten

SAZ Sections:

- After the first staff: SAZ
- After the third staff: SAZ
- After the fifth staff: SAZ
- After the eighth staff: SAZ

Ferahfezâ Kâr (3. Sayfa)

The musical score consists of ten staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. A bracket labeled "SAZ" covers the last two staves of the first section.

Staff 1: Ze v ku so h be

Staff 2: t kû şe i hey

Staff 3: he y y yâ x he y

Staff 4: râ nâ yî men SAZ

Staff 5: Ah ha ah ha ah ha ah ha hey

Staff 6: ah ha ah ha hey he y

Staff 7: râ nâ yî me n

Staff 8: ah ha ah ha ah ha ah ha hey

Staff 9: ah ha ah ha hey he y

Ferahfezâ Kâr (4. Sayfa)

The musical score consists of eight staves of music for a single instrument, likely a zither or similar plucked instrument. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The first staff ends with a bracket labeled "SAZ". The second staff begins with "Ze v ku so" and ends with "h be". The third staff begins with "t kû" and ends with "hey". The fourth staff begins with "he" and ends with "y". The fifth staff begins with "y yâ" and ends with "r he". The sixth staff begins with "ra nâ" and ends with "men", with a bracket labeled "SAZ". The seventh staff begins with "Ah de re di" and ends with "n ná". The eighth staff begins with "ten ne ne" and ends with "dir di r". The ninth staff begins with "ten" and ends with "ne n ne n". The tenth staff begins with "nâ" and ends with "SAZ". The eleventh staff begins with "de re di l li te" and ends with "n", with a bracket labeled "SAZ".

Ferahfezâ Kâr (5. Sayfa)

Ah dil lá di l lá di r te n
nå de re di l li te n
ah dil lá di l lá di r te n
nå de re dil li te n a
h de re di l le r le r di r te n ne n
nå de re di l li te n SAZ
GÖ r me mis di
r bö y le cä yi
bi be de l SAZ

Ferahfext Kâr (6. Sayfa)

ah Ka y se rü Fa

ğ fu ru Ce m Ka

vu su Ke y

Te n te ne ne n nå

ah te n te ne ne n nå

di r di r te n di r ti l li l li l le n

na te ne n ti na ta na

dir di r ten te n te n

na de re di l li te n

SAZ

Ferahfezâ Kâr (7. Sayfa)

The musical score consists of eight staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal line. A bracket labeled "SAZ" appears under the fifth and eighth staves, indicating where the instrument should play.

Lyrics:

- te n di r te n ne n
- na de re di l li ten
- Pâ di şâ hz
- m öm rün e f zün
- e de Ha k
- râ nâ yâ men
- Rû zü şe b vi
- r di m bu du r mâ
- ne n di ne y

Ferahfezâ Kâr (8. Sayfa)

The musical score consists of ten staves of music. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The 'SAZ' section is indicated by a bracket under the eighth staff.

Staff 1: râ nâ yâ men SAZ

Staff 2: Te n di r dir te n ne n

Staff 3: ni te n ne n ni te ne ni te ne ni ten

Staff 4: dir di r ten ne n ni

Staff 5: ten ne n na di r di r ten di r te n

Staff 6: Rû zü se b vi

Staff 7: r di m bu du x mâ

Staff 8: ne n di ne y

Staff 9: râ nâ yâ men SAZ

Ferahfezâ Kâr (9. Sayfa)

A musical score consisting of ten staves of music in G clef, common time, and a key signature of one sharp. The lyrics are written below each staff.

Staff 1: Ah ha ah ha ah ha ah ha hey

Staff 2: ah ha ah ha hey he y

Staff 3: râ nâ yi me n

Staff 4: ah ha ah ha ah ha ah ha hey

Staff 5: ah ha ah ha hey he y

Staff 6: râ nâ yi men SAZ

Staff 7: Rû zü şe b vi

Staff 8: r di m bu du r mâ

Staff 9: ne n di ne y

Staff 10: râ nâ yi men

FERAHFEZÂ KÂR

**Kasr-ı cennet havz-ı kevser âb-ı hay
Zevk-ı sohbet kûye-i hey yâr hey**

**Görmemişdir böyle câ-yi bî-bedel
Kayser ü Fağfir u Cem, Kâvus u Key**

**Pâdişâhüm ömrün efsün ede Hak
Rûz ü şeb virdim budur mânend-i ney.**

(Güfte:Dede Efendi)

Vezin: Fâilâtün, Fâilâtün, Fâilün

Kasr-ı Cennet: Cennet köşkü

Havz-ı Kevser: Cennetin girişinde içilen ve yıkanılan su
Âb-ı hay: Ölümsüzlük suyu

Câ-yi bî -bedel:Eşsiz güzellikteki yer

Kayser: Roma ve Bizans imparatorlarının lâkabı
Fağfir:Çin İmparatorlarına verilen ad.

Cem: Büyük İskender'in lâkabı

Kâvus: İran şahlarından birinin adı

Key: Büyük hükümdar

Efsün:Çok, fazla

Rûz ü şeb:Gace ve gündüz

Vird: Sürekli söylemek

Mânend-i ney: Ney gibi